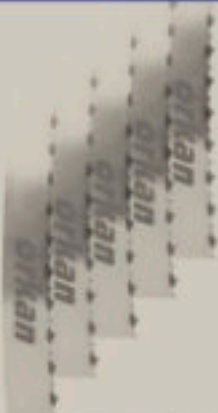




FENES[®] S.A.
Cantoni[®]
GROUP

orkan

PIŁY DO MIĘSA
BUTCHER BAND SAW BLADES
ПИЛЫ ДЛЯ МЯСА



Fabryka Narzędzi
Skrawających

Cutting Tools Factory

Фабрика Режущих Инструментов

ul. Kleeberga 2, 08-110 Siedlce,

Poland, Польша

www.fenes.com.pl



POSIADAMY ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ PAŃSTWOWEGO ZAKŁADU HIGIENY
WE HAVE HEALTH QUALITY CERTIFICATE OF NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE
ГИГИЕНИЧЕСКИЙ СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА

CHARAKTERYSTYKA / CHARACTERISTIC / ХАРАКТЕРИСТИКА:

Piły produkowane są poprzez zastosowanie metody szlifowania ostrzy. Wydłuża ona żywotność pił, wzmacnia wytrzymałość zmęczeniową oraz eliminuje podatność na mikropęknięcia.

Band saw blades are produced with teeth grinding method. It prolongs saw life, increase resistant for fatigue strength and microcracks.

Пилы произведены путем шлифования зубьев. Эффекты получаемые от этого:

- значительно улучшился предел усталостной прочности пилы;
- во время резки не происходит скрапывание;
- точная, повторяемая геометрия заточки зуба т.е. инструменты большой жизнеспособности

Piły w standardzie są rozwierane, ostrzone, hartowane (R O H).

Band saw blades are set, sharpened and hardened in standard (R O H).

В стандартной версии пила с разводкой, заточкой, закалкой (R O H).

ZĄB STANDARDOWY (S) / STANDARD TOOTH (S) / СТАНДАРТНЫЙ ЗУБ (S)

CHARAKTERYSTYKA / CHARACTERISTIC / ХАРАКТЕРИСТИКА:

Geometria ostrza zapewnia dużą stabilność cięcia, mały odpęd ciętego surowca.

Tooth shape warrants high stability of cut, little waste of cut material.

Геометрия зуба обеспечивает стабильность резки при минимальном количестве отходов.

b [mm] / [mm]	s [mm] / [mm]	podziałka / pitch / шаг [mm] / [mm]
16*	0,5*	6,35
16	0,56	6,35
19*	0,5*	8,46
19	0,56	8,46

PRZEZNACZENIE / DESTINATION / ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:

- do cięcia każdego rodzaju mięsa: zamrożonego i niezamrożonego, z kością i bez kości
- do cięcia ryb

- for cut and kind meat: frozen, unfrozen, with bone and without bone
- for fish cutting

- для разделки любого типа мяса мороженого и охлажденного, с костью и без кости.



ZĄB WYGRANIAJĄCY (W) / CLEANING TOOTH (W) / ВЫГРЕБАЮЩИЙ ЗУБ (W)

CHARAKTERYSTYKA / CHARACTERISTIC / ХАРАКТЕРИСТИКА:

Specjalna geometria ostrza (z zębem wygarniającym) ułatwia wykonywanie operacji cięcia, zapewnia lepsze odprowadzenie ciętego surowca, pozwala na zwiększenie rozkwasu i skrócenie czasu trwania operacji cięcia.

Zwiększona podziałka (10 mm) zapobiega gromadzeniu się włókien mięsnych w przestrzeni międzyzębnej i zwiększa żywotność narzędzia.

Special tooth shape (stability with cleaning tooth) makes easier cutting operation, warrants better retracting cut raw material, allows feed enlargement and reduction of cutting operation time.

Enlarged pitch (10 mm) prevents rest of meat fibres in gullets and prolongs tool life.

Специальная геометрия зуба облегчает выполнение операции резки, улучшает вынос стружки, позволяет увеличить скорость и сократить время резки.

Шаг 10 мм предотвращает загромождение волоками мяса между зубьями и увеличивает срок ее службы.

b [mm] / [mm]	s [mm] / [mm]	podziałka / pitch / шаг [mm] / [mm]
16*	0,5*	10
16	0,56	10
19*	0,5*	10
19	0,56	10

PRZEZNACZENIE / DESTINATION / ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:

- do cięcia każdego mięsa świeżego

- for any fresh meat

- для разделки всех типов свежего мяса.

